

Addenda a BL 1994. évi kötetének 2.3. szekciójához

- 139 *Actas do XIX congreso internacional de lingüística e filoloxía románicas, Universidade de Santiago de Compostela, 1989* / Publicadas por Ramón LORENZO. II. Sección II. *Lexicoloxía e metalexicografía*. III. Sección III. *Lingüística pragmática e sociolingüística*. IV. Sección IV. *Dialectoloxía e xeografía lingüística*; Sección VIII. *Onomástica*. V. Sección V. *Gramática histórica e historia da lingua*. VI. Sección VI. *Galego*; Sección VII. *Romania nova*. VII. Sección IX. *Filoloxía medieval e renacentista*. A. *Crítica textual e edición de textos*. B. *Historia e crítica literarias*. — A Coruña : Fundación „Pedro Barié de la Maza, Conde de Fenosa”, 1992. — 764 p.; 1992, 616 p.; 1993, 708 p.; 1992, 891 p.; 1994, 884 p.; 1994, 997 p. | Cf. BL 1992, 137 & BL 1993, 157.
- 210 *Discourse features of ten languages of West-Central Africa* / — Stephen H. LEVINSOHN, ed. — Dallas, TX : Summer Inst. of Ling. ; Univ. of Texas at Arlington, 1994. — ix, 241 p. — (SILPL ; 119) | Papers from a workshop, Yaoundé, 1993.
- 243 *Functional and systemic linguistics : approaches and uses* / Ed. by Eija VENTOLA. — Berlin : Mouton de Gruyter, 1991. — xiii, 499 p. — (TLSM ; 5) | *AppL* 15/2, 1994, 229-230 Richard ALEXANDER | Papers from the 16th intern. systemics congress, Helsinki, 1989.
- 286 *Kommunikativ-funktionale Sprachbetrachtung 1988* / Hrsg. von Gertrud BENSE. — Halle (Saale) : Martin Luther Univ. Halle-Wittenberg, 1989. — 291 p. — (Wiss. Beiträge ; 1989/19 (F88) | Papers from the 5. Intern. Konferenz zur kommunikativfunktionalen Sprachbetrachtung, 30.6-1.7.1988, Halle (Saale).
- 378 *Perspektiven afrikanistischer Forschung : Beiträge zur Linguistik, Ethnologie, Geschichte, Philosophie und Literatur. X. Afrikanistentag, Zürich, 23.-25. September 1993 = Perspectives de recherches africanistes : linguistique, ethnologie, histoire, philosophie et littérature. Xèmes journées des Africanistes* / Hrsg. von Thomas BEART ; Wilhelm J. G. MÖHLIG ; Beat SOTTAS ; Edgar SUTTER. — Köln : Köppe ; Zürich ... Seminar für allgemeine Sprachwiss. der Univ. Zürich ; Bern : Soc. Suisse d'Études Afr., 1994. — 472 p.
- 420 *Qu'est-ce que le style? : actes du colloque international* / Sous la dir. de Georges MOLINIÉ ; Pierre CAHNÉ. — Paris : Presses Univ. de France, 1994. — 354 p. — (Ling. nouvelle) | Sorbonne, 9-11 Oct. 1991 | LARTHOMAS, Pierre: Préface, 1-8; MARTIN, Robert: Préliminaire. 9-13.
- 428 *Régi és új peregrináció : Magyarok külföldön, külföldiek Magyarországon*. I; II; III / [Szerkesztette: BÉKÉSI, Imre ; JANKOVICS, József ; KÓSA, László ; NYERGES, Judit. — Budapest : Nemzetközi Magyar Filológiai Társaság ; Szeged : Scriptum Kft., 1993. — p. i-xvi, 1-488; i-xvi, 489-1200; i-xvi, 1201-1824 | Migration past and present : Hungarians abroad, foreigners in Hungary | Papers from the 3rd Intern. Hungarological Congress, Szeged, Aug. 12-16, 1991 | Ling.: III, 1203-1494 | *Anal* 22/2, 1992 (1994), 34-36 Béla BÜKY.

- 440 *Satz – Text – Diskurs : Akten des 27. Linguistischen Kolloquiums, Münster 1992*. Bd. 1 / Hrsg. von Susanne BECKMANN ; Sabine FRILLING. 2 / Hrsg. von Peter-Paul KÖNIG ; Helmut WIEGERS. — Tübingen : Niemeyer. 1994. — xiii, 327; xiii, 345 p. — (LA ; 312-313) | Cf. 458 & 459.
- 458 *Sprache – Kommunikation – Informatik : Akten des 26. Linguistischen Kolloquiums, Poznań 1991*. Bd. 1,2 /Hrsg. von Józef DARSKI ; Zygmunt VETULANI. — Tübingen : Niemeyer, 1993. — p. i-xx, 1-416; i-xii, 417-779. — (LA ; 293-294) | Cf. BL 1992, 389 | Cf. 440 & 459.
- 459 *Sprache – Sprechen – Handeln : Akten des 28. Linguistischen Kolloquiums, Graz 1993*. Bd. 1, 2 / Hrsg. von Dieter W. HALWACHS ; Irmgard STÜTZ. — Tübingen : Niemeyer, 1994. — xi, 286; xi, 389 p. — (LA ; 320-321) | Cf. 440 & 458.
- 466 *Studien zum romanisch-deutschen Sprachvergleich* / Hrsg. von Giovanni ROVERE; Gerd WOTJAK. — Tübingen : Niemeyer, 1993. — viii, 348 p. — (LA ; 297) | Selected contr. to the XXII. Romanistentag, Bamberg, 24-25 Sept. 1991, and the II. Intern. Tagung zum Romanisch-dt. Sprachvergleich, Leipzig, 14-16 Oct. 1991.
- 486 *Text a kontext : zborník z medzinárodnej vedeckej konferencie „Text v priestore jazykovej komunikácie. Text v priestore literárnej komunikácie. Text v priestore didaktickej komunikácie”, Prešov, 18.-19. novembra 1993* / Red. František RUŠČÁK. — Prešov : Pedagogická fak. Univ. P. J. Šafárika v Košiciach, 1993. — 291 p.
- 524 *Writing vs speaking : language, text, discourse, communication : proceedings of the conference held at the Czech Language Institute of the Academy of Sciences of the Czech Republic, Prague, October 14-16, 1992* / Světlá ČMEJRKOVÁ ; František DANEŠ ; Eva HAVLOVÁ (eds.). — Tübingen : Narr, 1994. — 413 p. — (TBL ; 392).
- 704 *The syntax of sentence and text : a festschrift for František Daneš* / Ed. by Světlá ČMEJRKOVÁ, František ŠTÍCHA. — Amsterdam : Benjamins. 1994. — 398 p. — (LLSEE ; 42).
- 766 *Text and technology : in honour of John Sinclair* / Ed. by Mona BAKER ; Gill FRANCIS ; Elena TOGNINI-BONELLI. — Amsterdam : Benjamins. 1993. — xii, 361 p., front. | BL 1993, 911 | *Lg* 70/4, 1994, 850 W. Nelson FRANCIS | *ICAME* 18, 1994, 97-106 Pieter DE HAAN.
- 790 *Advances in spoken discourse analysis* / Ed. by Malcolm COULTHARD. — London : Routledge, 1992. — vi, 266 p. | Coll. of art. | *Linguistics* 31/6 (328), 1993, 1195-1197 Michael STUBBS.
- 800 *The encyclopedia of language and linguistics* / Ed.-in-chief: Ronald E. ASHER ; J. M. Y. SIMPSON. Vol. 1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10. — Oxford : Pergamon Press, 1994. — p. i-xxvii, 1-438; i-x, 439-1082; i-x, 1083-1692; i-x, 1693-2312; i-x, 2313-2896; i-x, 2897-3436; i-x, 3437-4022; i-x, 4023-4510; i-x, 4511-5086; i-x, 5087-5644.
- 807 *Jazykověda = Linguistica. I* / Red. Jiří DAMBORSKÝ — Ostrava : Filoz. fak. Ostravské univ. ; nakl. Sfinx, 1994. — 100 p. — (Sborník Filoz. fak. Ostravské univ. ; 146).
- 853 *Verbal aspect in discourse ...* / Ed. & introd. by Nils B. THELIN. — Amsterdam, 1990 | BL 1990, 805 | *VJa* 1994/2, 135-140 Jurij P. KNJAZEV.

- 2799 *The Prague school of structural and functional linguistics : a short introduction /* Ed. by Philip A. LUELSHORFF. — Amsterdam : Benjamins, 1994. — vii, 385 p. — (LLSEE ; 41).
- 3735 FONTANSKI, Henryk: O zavisimosti između tipom teksta i ego sintaksičeskoj strukturoj : (na primere ruskog instruktivnog teksta). — [286], 285-287 | On the interdependence of text type and its syntactic structure : exemplified on Ru. instructive texts.
- 4033 *Intégration syntaxique et cohérence discursive /* [Éd.] par Mary-Annick MOREL. — Paris : Larousse, 1991. — 128 p. — (*Langages* ; 104, 1991) | Special issue.
- 4115 NICHOLS, Johanna: Heads in discourse : structural versus functional centrality. — [255], 164-185 | Evidence from Ru., Chechen-Ingush, E. & Nunggbuyu.
- 4198 VANDE Kopple, William: Some characteristics and functions of grammatical subjects in scientific discourse. — *WComm* 11/4, 1994, 534-564.
- 4593 SCHIFKO, Peter: La coherencia de textos : un problema semántico y pragmático. — [139], III, 419-426 | Text coherence : a semantic & pragmatic problem | Evidence from Sp.
- 4881 LEINFELLNER, Elisabeth: Thje broader perspective of negation. — *JLS* 23/2, 1994, 77-98 | Semantic & text ling. approach.
- 4914 SWART, Henriëtte DE; MOLENDIJK, Arie: Negatieve gebeurtenissen. — *Tabu* 24/3, 1994, 115-126 | Negative events.
- 5018 *Fachtextpragmatik /* Hartmut SCHRÖDER (Hrsg.). — Tübingen : Narr, 1993. — xiv, 430 p. — (FFF ; 19) | Indexes, 421-430 | E. ab., 409-417 | *Fspr* 16/1-2, 1994, 54-56 Hermann OLDENBURG.
- 5094 KÖNIG, Peter-Paul: Handlungsmuster – Textmuster – Dialogmuster : Überlegungen zum Status kommunikativer Muster. — [459], 2, 109-115.
- 5618 THOMPSON, Susan: Aspects of cohesion in monologue. — *AppL* 15/1, 1994, 58-75.
- 5650 PIOLAT, Annie; ROUSSEY, Jean-Yves: Rédaction de textes : éléments de psychologie cognitive. — *Langages* 106, 1992, 106-125.
- 5761 SANDERS, Ted J. M.: *Discourse structure and coherence : aspects of a cognitive theory of discourse representation.* — Tilburg : s.n., 1992. — 197 p. | Catholic Univ. of Brabant diss. | Du. ab.
- 5794 GARROD, Simon C.; SANFORD, Anthony J.: Coherence : psychological approaches. — [800], 2, 600-603.
- 6863 BEACCO, Jean-Claude: Les genres textuels dans l'analyse du discours : écriture légitime et communautés translangagières. — *Langages* 105, 1992, 8-27.
- 6867 FRANCIS, Gill; KRAMER-DAHL, Anneliese: From clinical report to clinical story : two ways of writing about a medical case. — [243], 339-368.
- 9999 COMBETTES, Bernard: Grammaire de phrase et contraintes textuelles : le cas des constructions détachées. — *Verbum* 13/3, 1990 (1991), 149-163.
- 10019 SCHNEDECKER, Catherine: Le discours rapporté a-t-il des incidences sur les chaînes de référence? : quelques observations. — *Verbum* 13/3, 1990 (1991), 165-190.
- TASMOWSKI-DE RYCK, Liliane: Les démonstratifs français et roumains dans la phrase et dans le texte. — 9981.

- 11947 LANZENDÖRFER-SCHMIDT, Petra: *Die Sprache als Thema im Werk Ludwig Harigs : eine sprachwissenschaftliche Analyse literarischer Schreibtechniken.* — Tübingen : Niemeyer, 1990. — x, 201 p. — (RGL ; 104) | Slightly rev. version of the author's 1986 Trier Univ. diss. | LB 80/1, 1991, 113-114 Wolfgang FLEISCHER.
- 16259 ZYDEK-BEDNARCZUK, Urszula: EinTextinterpretationsmodell und eine Alltagsgesprächsanalyse. — [458], 2, 757-762 | Evidence from Pol.

1.2. SPECIÁLIS BIBLIOGRÁFIÁK

1.2.1. CD-ROM-katalógus. RECLAM KLASSIKER CD-ROM-ON

1996-tól a Reclam Kiadó a jól ismert kis alakú sárga klasszikusok mellett elkezdte a klasszikusok CD-ROM-on való megjelentetését is (olcsó 'zsebkönyv' áron!) – 1977 tavaszától javított és bővített szoftver alkalmazásával.

A bővített szoftver a következő alaptulajdonságokkal rendelkezik.

Három különböző színnel lehet szövegrészeket megjelölni, s a megjelölt szövegrészek színük alapján (szelektíve) is átvihetők a komputer 'munkatérébe'. Ezenkívül elektronikus 'könyvjelzők' és megjegyzésrovatok hozhatók létre.

Hat fogalom kapcsolható össze az „és / vagy” operátorral keresés céljára, és definiálható a keresett fogalmak közötti megengedett sortávolság; továbbá (írasmódtoleráns) fonetikai keresés is végrehajtható; a 'talált helyek'-ről index állítható össze.

Szövegrészek (de grafikák és hiperkapcsolók is) könnyen átvihetők a munkatérbe.

Valamennyi szöveget ismert előadók / színészek szólaltatnak meg kitunó hangminőséggel, s a megszólaltatás tetszés szerint aktiválható / dezaktiválható.

A grafikákra háromfokozatú zoom alkalmazható.

A program közvetlenül a CD-ROM-ról indul, a memóriában nem foglal el helyet.

CD-ROM formában eddig a következő művek jelentek meg (a *-gal megjelölt tételek a kibővített szoftverrel):

*Georg Büchner: *Dantons Tod*

Annette von Droste-Hülshoff: *Die Judenbuche*

Joseph von Eichendorff: *Aus dem Leben eines Taugenichts*

Theodor Fontane: *Irrungen, Wirrungen*

Geschichte des deutschen Lyrik in Beispielen

Vom Mittelalter bis zum Barock

Von der Aufklärung bis zur Romantik

Vom Biedermeier bis zum Zweiten Weltkrieg

Johann Wolfgang Goethe:

**Faust I*

**Faust II*

**Iphigenie auf Tauris*

**Die Leiden des jungen Werther*

*Jeremias Gotthelf: *Die schwarze Spinne*

*Gerhart Hauptmann: *Bahnwärter Thiel*